

Versicherte / Assuré / Assicurato

Suisse Velo ID

Name / Nom / Cognome

Vorname / Prénom / Nome

Beruf / Profession / Professione

Geb.-Datum / Né le / Nato il

Strasse / Rue / Via

Nr. / N°

PLZ / NPA / NP

Wohnort / Domicile / Domicilio

E-Mail

☎ 08.00 – 17.00 h

Velo / Vélo / Bici

Marke / Marque / Marca

Modell / Modèle / Modello

Fabr.-Nr. / N° de fabr. / N° di fabbr.

Farbe / Couleur / Colore

Gekauft am
Achetés le
Acquistati il

Verkaufsgeschäft
Magasin de vente
Negozio di vendita

Kaufpreis / Prix d'achat / Prezzo d'acquisto:

CHF

Schadensumme / montant de sinistre / montante del sinistro

CHF

Schadendatum / date de sinistre / data sinistro

Art der Beschädigung / Nature du sinistre / Tipo di sinistro

Hergang des Schadens / Circonstances du sinistre / Circostanze del sinistro

Ich ermächtige die HELVETIA zur Akteneinsichtnahme. Ferner bestätige ich, die Schadenanzeige vollständig und wahrheitsgetreu ausgefüllt zu haben.
J'autorise l'HELVETIA à prendre connaissance des actes. En outre, je confirme avoir rempli la déclaration de sinistre de façon complète et en déclarant la vérité.
Il sottoscritto autorizza l'HELVETIA a prendere visione degli atti. Inoltre confermo di aver riempito questa dichiarazione di sinistro completamente e conforme alla verità.

Datum / Date / Data

Unterschrift / Signature / Firma

Zahlung an Kontonummer (IBAN):	
Paieement au numéro de compte (IBAN):	
Pagamento al numero di conto (IBAN):	

Detaillierte Offerte der Reparaturstelle unbedingt beilegen / Joindre absolument l'offre détaillée du magasin pour la réparation / Aggiungere assolutamente il preventivo dettagliato del negozio per la riparazione